

ibiza
SOUND

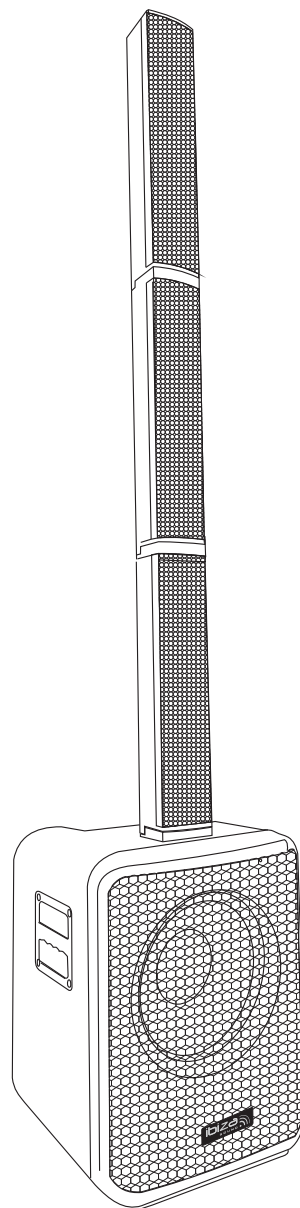
ILLUMINATED COLUMN PA SYSTEM

12"/30cm 1000W

WITH USB, SD, BLUETOOTH

Ref.

MONOLITE



MANUAL

EN - Instruction Manual - p. 3

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 9

NL - Handleiding - p. 12

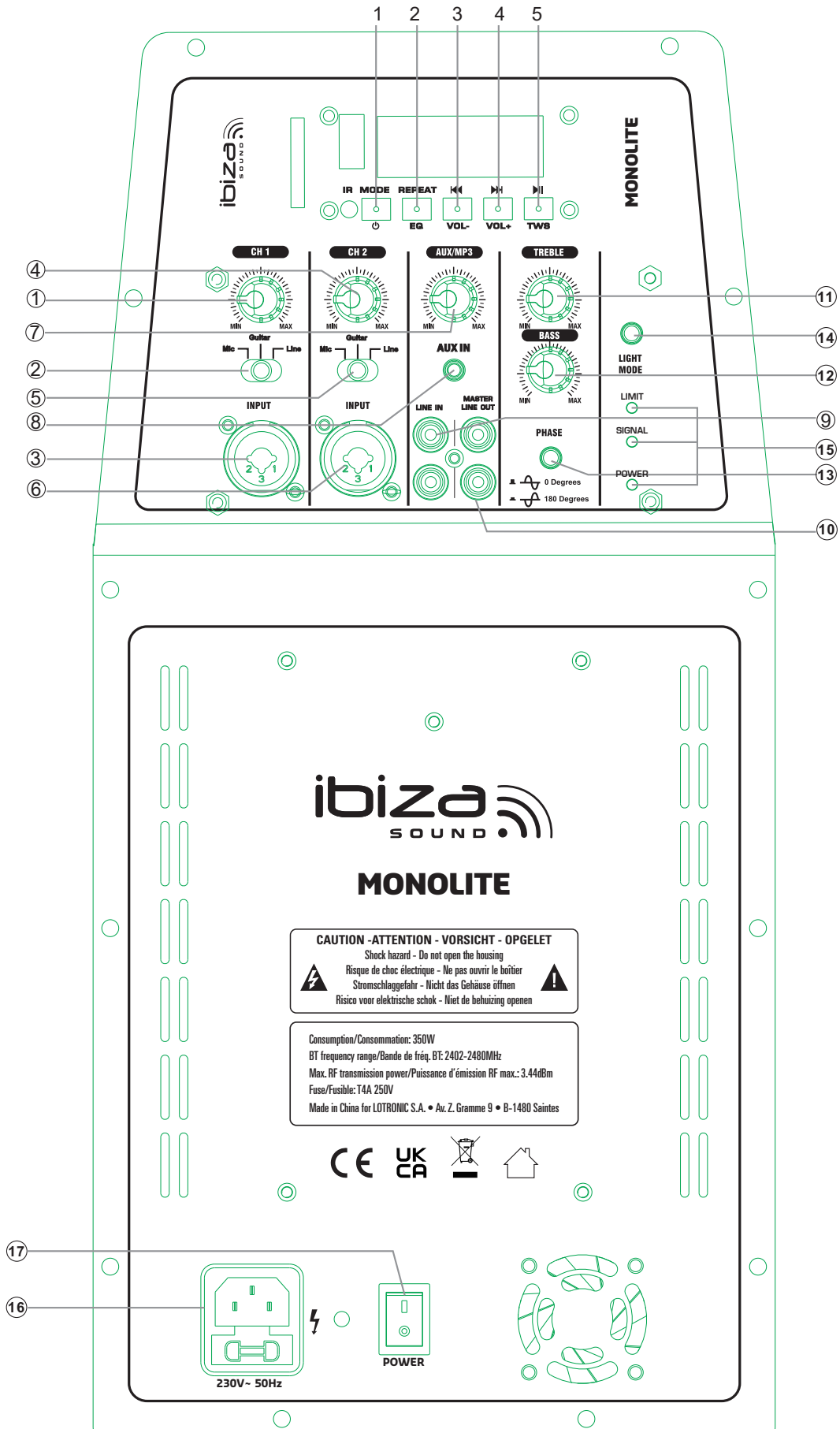
RO - Manual de instructiuni - p. 15

PT - Manual de Instruções - p. 18

SI - Navodila za uporabo - s. 21

HR - Upute za uporabu - s. 24

CONNECTORS & CONTROLS / CONNECTEURS & CONTROLES / BEDIENELEMENTE









12" COLUMN PA SYSTEM WITH USB, SD & BLUETOOTH

INSTRUCTION MANUAL

EXPLANATION OF SYMBOLS



-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
-  The unit complies with UK standards
-  For indoor use only
-  Protection class I. Requires an earth connection
-  Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or non-observance of the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C), strong vibrations, heavy mechanical strain or excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example) during operation.
- Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance. You run a high risk of causing a fire or life-threatening electrocution! If any liquid or objects enter the appliance nevertheless, pull the mains plug out of the socket immediately and contact a specialist.
- Do not place any naked flames such as burning candles on or next to the appliance.
- Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.
- Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.
- The appliance has been constructed according to protection class I and must be connected to an earthed mains outlet.
- 230 V~ 50 Hz mains socket may be used as source of power for the appliance. Never try to operate the appliance with any other voltage.
- Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
- Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands.
- Always pull the mains plug out of the mains socket:

- Before cleaning the appliance
- If there is a thunderstorm
- If you will not be using the appliance for a long period of time (>1 week)
- Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
- Do not leave the appliance unattended while operating it.
- Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- When using a rack, make sure it is in a stable position and is transported securely. Installation on uneven, slanted surfaces or stopping the rack abruptly during transport can result in the rack overturning or appliances falling from or out of the rack and injuring people.
- Live components can be exposed by opening covers or removing components (unless this can be done without tools). Contact points can also be live. If the appliance has to be opened in order to calibrate, service, repair or replace components or assemblies, all of its poles must be disconnected from all sources of voltage first. If the appliance has to be kept open and under voltage during maintenance or repairs, this work may only be carried out by a specialist who is familiar with the risks involved and the relevant regulations.
- Never connect the appliance directly after transferring it from a cold to a warm room. The condensation water that forms could destroy the appliance or result in an electric shock. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation water has evaporated. This can take some hours.
- All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.
- Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
- Do not leave the packaging material lying around carelessly since it can become a source of danger for children playing with it.
- If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.

Power On

Connect the unit to an earthed 230V~ outlet and press the POWER button to turn it on/off.

CONTROLS AND CONNECTORS (cf Illustration page 2)

1. Volume control for Channel 1 Microphone / Guitar / Line input
2. Input source switch for Channel 1
3. Balanced multi-input, COMBO connector
4. Volume control for Channel 2 Microphone / Guitar / Line input
5. Input source switch for Channel 2
6. Balanced multi-input, COMBO connector
7. Volume control for AUX IN / Media Player input
8. 3.5mm Auxiliary input
9. Line input, 2 x RCA connectors
10. Master line output, 2 x RCA connectors
11. Tone control for increasing / decreasing the high frequency level
12. Tone control for increasing / decreasing the low frequency level
13. Short press to turn the phase from 0° to 180° or from 180° to 0°
14. LED light mode selector: short press to cycle through the various light modes
15. Limiter / Signal / Power indicators
16. AC input connector
17. Power switch

MEDIA PLAYER

1. Short press to select USB / SD / BT mode
Press and hold about 3 seconds to Power On/Off
2. Short press to select single song repeat / all songs repeat / random playing
Press and hold about 3 seconds to change the EQ
3. Short press the button to play the previous song
Press and hold about 3 seconds the button to decrease playing volume
4. Short press the button to play the next song
Press and hold about 3 seconds the button to increase playing volume
5. Press to play a song or pause while playing a song.
Press and hold about 3 seconds to activate the TWS function.

TWS OPERATION BETWEEN 2PCS MONOLITE

1. Press and hold about 3 seconds the TWS button on either speaker to active the TWS function.
2. After successful pairing, you will hear the message "TWS connected". The display will show "R-bL" for the speaker connected / will connect with Bluetooth audio source, "L-bL" for the other speaker.
3. Press and hold about 3 seconds the TWS button to turn off the TWS function.

Bluetooth Operation

1. Short press the BT button to activate the Bluetooth pairing mode. The display shows "bLUE".
2. Turn on the Bluetooth function on your mobile device and look for "MONOLITE" in the Bluetooth device list.
3. Adjust the volume on your audio device or press the volume button on the unit to the desired volume level.

SPECIFICATIONS:

Output power	350W RMS /700W peak /1000W max
Woofer	12"
Voice coil.....	65.5mm
Max. SPL	122dB
SPL.....	98dB @ 1W/1m
Frequency range	45Hz - 20kHz
Impedance	4 Ohms
Power supply.....	230V~ 50Hz
Consumption.....	350W
BT frequency range.....	2402-2480MHz
Max. RF transmission power	3.44dBm
Cabinet material	Plastic
Dimensions bass box	420 x 370 x 490mm
Dimensions satellite.....	96 x 82 x 460mm (x3)
Weight.....	19kg







Please Note: Specifications and improvements in the design of this unit and this manual are subject to change without any prior written notice.

SYSTEME DE SONORISATION A COLONNE 12"/30 AVEC USB, SD & BLUETOOTH

MANUEL D'UTILISATION

EXPLICATION DES SYMBOLES



-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  L'appareil est conforme à la norme CE
-  Uniquement pour utilisation à l'intérieur
-  Classe de protection I: Mise à la terre obligatoire
-  Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée. Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C), des vibrations fortes, des contraintes mécaniques ou de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.) pendant le fonctionnement.
- Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil.
- Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
- Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.
- Utiliser l'appareil uniquement à un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.
- L'appareil fait partie de la classe de protection I et doit être impérativement branché sur une prise secteur avec terre.
- L'appareil doit être alimenté en 230V~ 50Hz. Ne jamais essayer d'alimenter l'appareil avec une autre tension.
- Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur:
 - avant de le nettoyer
 - pendant un orage
 - en cas de non-utilisation prolongée (>1 semaine)
- Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
- L'arrêt brutal pendant le transport peuvent faire basculer le rack en faisant tomber l'appareil.
- En ouvrant le boîtier, vous accédez à des composants sous tension (sauf si vous pouvez y accéder sans outils). Des points de contacts peuvent également être sous tension. S'il faut ouvrir l'appareil pour le calibrer, l'entretenir, le réparer ou remplacer des composants, toutes les bornes doivent d'abord être débranchées des sources de tension. S'il faut garder l'appareil ouvert et sous tension pendant la maintenance ou la réparation, ce travail ne doit être effectué que par un spécialiste qui connaît les risques encourus et la réglementation en vigueur.
- Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid dans un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risqué d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l'eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.
- Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes.
- Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d'électrocution!
- Ne pas laisser trainer le matériel d'emballage car il constitue un danger potentiel pour de jeunes enfants.
- Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.

MISE SOUS TENSION

Connectez l'appareil à une prise de terre de 230V~ et appuyez sur le bouton POWER pour l'allumer/l'éteindre.

CONTROLES ET CONNECTEURS *(voir Illustration page 2)*

1. Contrôle du volume pour l'entrée microphone / guitare / ligne du canal 1
2. Commutateur de source d'entrée pour le canal 1
3. Multi-entrée symétrique, connecteur COMBO
4. Contrôle du volume pour l'entrée microphone / guitare / ligne du canal 2
5. Commutateur de source d'entrée pour le canal 2
6. Multi-entrée symétrique, connecteur COMBO
7. Contrôle du volume pour l'entrée AUX IN / Media Player
8. Entrée auxiliaire 3,5 mm
9. Entrée ligne, 2 x connecteurs RCA
10. Sortie ligne principale, 2 x connecteurs RCA
11. Contrôle de tonalité pour augmenter/diminuer le niveau des hautes fréquences
12. Contrôle de tonalité pour augmenter/diminuer le niveau des basses fréquences
13. Pression courte pour inverser la phase de 0° à 180° ou de 180° à 0°
14. Sélecteur de mode d'éclairage LED: appuyez brièvement pour sélectionner votre mode d'éclairage préféré
15. Indicateurs pour LIMITEUR / SIGNAL / TENSION
16. Connecteur d'entrée CA
17. Interrupteur de mise sous/hors tension

LECTEUR MULTIMEDIA

1. Appuyez brièvement pour sélectionner le mode USB / SD / BT
Appuyez et maintenez environ 3 secondes pour allumer/éteindre
2. Appuyez brièvement pour sélectionner la répétition d'une seule chanson/de les chansons/lecture aléatoire
Appuyez et maintenez environ 3 secondes pour personnaliser votre son
3. Appuyez brièvement sur le bouton pour lire la chanson précédente
Appuyez et maintenez environ 3 secondes le bouton pour diminuer le volume de lecture
4. Appuyez brièvement sur le bouton pour jouer la chanson suivante
Appuyez et maintenez environ 3 secondes le bouton pour augmenter le volume de lecture
5. Appuyez pour lire une chanson ou faire une pause pendant la lecture d'une chanson.
Appuyez et maintenez environ 3 secondes pour activer la fonction TWS.

FONCTION TWS POUR COUPLER 2 MONOLITE

1. Appuyez et maintenez enfoncé pendant environ 3 secondes le bouton TWS sur l'un des haut-parleurs pour activer la fonction TWS.
2. Une fois la connexion établie, vous entendez le message "TWS connected". L'écran affichera « R-bL » pour le haut-parleur connecté à la source audio Bluetooth, et « L-bL » pour l'autre haut-parleur.
3. Appuyez sur le bouton TWS et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour désactiver la fonction TWS.

FONCTIONNEMENT BLUETOOTH

1. Appuyez brièvement sur le bouton BT pour activer le mode de couplage Bluetooth. L'écran affiche « bLUE ».
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile et recherchez « MONOLITE » dans la liste des appareils Bluetooth.
3. Une fois l'appairage réussi, réglez le volume sur votre appareil connecté ou sur l'enceinte.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Puissance de sortie	350W RMS /700W crête /1000W max.
Boomer	12"/30cm
Bobine mobile	65.5mm
SPL max.	122dB
SPL	98dB @ 1W/1m
Bande passante	45Hz - 20kHz
Impédance	4 Ohms
Alimentation	230V~ 50Hz
Consommation.....	350W
Bande de fréquences BT	2402-2480MHz
Puissance RF max. transmise par BT	3.44dBm
Dimensions caisson	420 x 370 x 490mm
Dimensions satellite.....	96 x 82 x 460mm (x3)
Poids	19kg

Note: Dans un souci d'amélioration constate de nos produits, les caractéristiques techniques et par conséquent le manuel sont susceptibles de changements sans préavis.

KOMPAKTES 12" SÄULEN PA SYSTEM 1000W MIT USB, SD & BLUETOOTH

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEICHENERKLÄRUNG



Der Blitz im Dreieck weist auf Gesundheitsrisiken hin (z.B. Stromschlag)



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren im Umgang oder Betrieb des Geräts hin.



Das Gerät entspricht der CE Norm



Nur für Innengebrauch



Schutzklasse I: Nur an eine geerdete Netzsteckdose mit Schutzkontakt anschließen



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- Wir übernehmen für Personen- und Sachschäden keine Haftung, wenn diese durch unvorschriftsmäßige Handhabung oder Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind. Der Garantieanspruch verfällt in diesem Fall.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen (< +5°C / > +35°C), starken Erschütterungen, schwerer mechanischer Belastung und starker Feuchtigkeit (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser) schützen
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann
- Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
- Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- Falls das Gerät in ein Rack eingebaut wird, muss es sich in einer stabilen Lage befinden und sicher transportiert werden. Das Aufstellen auf einer unebenen, geneigten Fläche, sowie plötzliches Stoppen während des Transports kann zum Umkippen führen und dabei Personen verletzen.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Das Gerät entspricht der Schutzklasse I und muss unbedingt an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät muss mit 230 V~ 50Hz Netzstrom versorgt werden. Das Gerät niemals mit einer anderen Spannung betreiben.
- Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
- Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- In folgenden Fällen immer sofort den Netzstecker abziehen:

- Vor dem Reinigen des Geräts
- Bei Gewitter
- Bei längerem Nichtgebrauch (>1 Woche)
- Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Spannungsführende Teile können beim Öffnen des Gehäuses oder beim Herausnehmen von Teilen (außer Teilen, die ohne Werkzeug ausgewechselt werden können) freigelegt werden. Auch Kontaktpunkte können unter Spannung stehen. Wenn das Gehäuse zum Eichen, Reparieren oder Ersetzen von Teilen oder Modulen geöffnet werden muss, müssen zuerst alle Anschlussstellen von der Spannungsquelle getrennt werden. Wenn das Gerät während der Wartung oder Reparatur offen und unter Spannung stehen muss, darf dies nur von einem Fachmann vorgenommen werden, der die Gefahren und die entsprechenden Sicherheitsvorschriften kennt.
- Niemals das Gerät sofort einschalten, wenn es von einer kalten Umgebung in einen warmen Raum kommt. Das Kondenswasser, das sich bildet, kann das Gerät zerstören oder zu Stromschlag führen. Lassen Sie das Gerät erst auf Raumtemperatur kommen, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdampft ist. Das kann einige Stunden dauern.
- Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Nicht das Verpackungsmaterial für jedermann zugänglich liegen lassen, da es für Kinder eine Gefahrenquelle darstellt.
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

EINSCHALTEN

Schließen Sie das Gerät an eine 230V~ Schukosteckdose an und drücken Sie die POWER-Taste, um es ein-/auszuschalten.

BEDIENELEMENTE (s. Abb. S. 2)

1. Lautstärkeregler für Kanal 1 Mikrofon / Gitarre / Line-Eingang
2. Eingangsquellenschalter für Kanal 1
3. Symmetrischer Multi-Eingang, COMBO-Anschluss
4. Lautstärkeregler für Kanal 2 Mikrofon / Gitarre / Line-Eingang
5. Eingangsquellenschalter für Kanal 2
6. Symmetrischer Multi-Eingang, COMBO-Anschluss
7. Lautstärkeregler für AUX IN / Media Player-Eingang
8. 3,5-mm-Aux-Eingang
9. Line-Eingang, 2 x Cinch-Anschlüsse
10. Master-Line-Ausgang, 2 x Cinch-Anschlüsse
11. Klangregler zum Erhöhen / Verringern des Hochfrequenzpegels
12. Klangregler zum Erhöhen / Verringern des Tieffrequenzpegels
13. Kurz drücken, um die Phase von 0° auf 180° oder von 180° auf 0° zu drehen
14. LED-Lichtmodus-Wahlschalter, kurz drücken, um Ihren bevorzugten Lichtmodus auszuwählen
15. Anzeige für Limiter / Signal / Power
16. AC-Eingangsanschluss
17. EIN/AUS Schalter

MEDIAPLAYER

1. Kurz drücken, um den USB- / SD- / BT-Modus auszuwählen
Halten Sie etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten
2. Kurz drücken, um einzelne Songwiederholung / alle Songs wiederholen / Zufallsgenerator auszuwählen
Halten Sie etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um den EQ zu ändern

3. Drücken Sie kurz die Taste, um das vorherige Lied abzuspielen
Halten Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabelautstärke zu verringern
4. Drücken Sie kurz die Taste, um das nächste Lied abzuspielen
Halten Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabelautstärke zu erhöhen
5. Drücken Sie diese Taste, um ein Lied abzuspielen oder während der Wiedergabe eines Liedes zu pausieren.
Halten Sie etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die TWS-Funktion zu aktivieren.

TWS-BETRIEB ZWISCHEN 2PCS MONOLITE

1. Halten Sie die TWS-Taste an einem der Lautsprecher etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die TWS-Funktion zu aktivieren.
2. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie die Nachricht "TWS connected" und das Display zeigt „R-bL“ für den an die Bluetooth-Audioquelle angeschlossenen Lautsprecher und „L-bL“ für den anderen Lautsprecher an.
3. Halten Sie die TWS-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die TWS-Funktion auszuschalten.

BLUETOOTH VERBINDUNG:

1. Drücken Sie kurz die BT-Taste, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. Das Display zeigt „bLUE“ an.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts ein und suchen Sie in der Bluetooth-Geräteliste nach „MONOLITE“.
3. Nach erfolgreicher Kopplung können Sie die Lautstärke an Ihrem angeschlossenen Gerät oder mit der Lautstärketaste auf der Box einstellen.

TECHNISCHE DATEN

Ausgangsleistung.....	350W RMS /700W Peak /1000W max.
Tieftöner	12"/30cm
Schwingspule.....	65.5mm
Max. SPL	122dB
SPL.....	98dB @ 1W/1m
Frequenzbereich.....	45Hz - 20kHz
Impedanz	4 Ohms
Versorgung.....	230V~ 50Hz
Verbrauch	350W
BT Frequenzbereich	2402-2480MHz
E.R.P.	3.44dBm
Material.....	Kunststoff
Abmessungen Sub	42 x 37 x 49cm
Abmessungen Säule	9.6 x 8.2 x 46cm (x3)
Gewicht.....	19kg

Hinweis: Änderungen ohne Vorankündigung sind vorbehalten.

12" COMPACT PA ZUILENSYSTEEM 1000W MET USB, SD & BLUETOOTH

HANDLEIDING

VERKLARING VAN DE TEKENS



De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).



Een uitroepteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.



Het apparaat voldoet aan de CE-normen



Alleen voor gebruik binnenshuis



Elektrische veiligheidsklasse I - alleen op een stopcontact met randaarde aansluiten



BELANGRIJK: *De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recyclen daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recyclen.*

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen (< +5°C / > °35°C), sterke trillingen, zware mechanische belasting of overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijvoorbeeld) blootstellen.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstoppen. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Sluit nooit het apparaat direct na de overdracht van een koude naar een warme kamer. Het condenswater dat hierbij gevormd wordt kan een elektrische schok veroorzaken. Laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit. Wacht tot het condenswater verdampt is. Dit kan enkele uren duren.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Het apparaat is gebouwd volgens beschermingsklasse I en moet alleen op een stopcontact met randaarde aangesloten worden.
- Het toestel benodigd een aansluitspanning van 230 V~ 50Hz .Verzoek nooit het toestel via een andere span-

ning te voeden.

- Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.
- Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
- Altijd de stekker uit het stopcontact trekken
Alvorens u het toestel schoonmaakt
in geval van onweer
Indien u het toestel over een langere tijd niet gebruikt (>1 week)
- Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te stekken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
- Laat het apparaat niet onbeheerd tijdens het gebruik.
- Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
- Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
- Laat het verpakkingsmateriaal niet rondslingeren. Zij kan voor spelende kinderen gevaarlijk zijn.
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

AANZETTEN

Sluit het apparaat aan op een 230V ~ geaard stopcontact en druk op de POWER-knop om het aan/uit te zetten.

CONTROLES EN CONNECTOREN *(zie afb. p 2)*

1. Volumeregeling voor kanaal 1 microfoon / gitaar / lijningang
2. Ingangbronschakelaar voor kanaal 1
3. Gebalanceerde multi-input, COMBO-connector
4. Volumeregeling voor kanaal 2 microfoon / gitaar / lijningang
5. Ingangbronschakelaar voor kanaal 2
6. Gebalanceerde multi-input, COMBO-connector
7. Volumeregeling voor AUX IN / Media Player-ingang
8. 3,5 mm hulpingang
9. Lijningang, 2 x RCA-connectoren
10. Lijnuitgang, 2 x RCA-connectoren
11. Toonregeling voor het verhogen/verlagen van het hoge frequentieniveau
12. Toonregeling voor het verhogen/verlagen van het lage frequentieniveau
13. Kort indrukken om de fase te draaien van 0° naar 180° of van 180° naar 0°
14. LED-lichtmodusselector: druk kort om de gewenste lichtmodus te selecteren
15. Indicator voor Limiter / Signaal / Power
16. AC-ingangsconnector
17. Aan/uit-schakelaar

MEDIAPLAYER

1. Kort indrukken om USB / SD / BT-modus te selecteren
Houd ongeveer 3 seconden ingedrukt om aan/uit te schakelen
2. Kort indrukken om één nummer herhalen / alle nummers herhalen / willekeurig afspelen te selecteren
Houd ongeveer 3 seconden ingedrukt om de EQ te wijzigen
3. Druk kort op de knop om het vorige nummer af te spelen
Houd de knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om het afspeelvolumen te verlagen
4. Druk kort op de knop om het volgende nummer af te spelen
Houd de knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om het afspeelvolumen te verhogen
5. Druk hierop om een nummer af te spelen of pauzeer tijdens het afspelen van een nummer.
Houd ongeveer 3 seconden ingedrukt om de TWS-functie te activeren.

TWS VERBINDING TUSSEN 2 MONOLITE

1. Houd de TWS-knop op een van beide luidsprekers ongeveer 3 seconden ingedrukt om de TWS-functie te activeren.
2. Na een succesvolle verbinding hoort u "TWS connected" en het display toont "R-bL" voor de luidspreker die is aangesloten op de Bluetooth-audiobron en "L-bL" voor de andere luidspreker.
3. Houd de TWS-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om de TWS-functie uit te schakelen.

BLUETOOTH VERBINDING:

1. Druk kort op de BT-knop om de Bluetooth-koppelingsmodus te activeren. Het display toont "bLUE".
2. Schakel de Bluetooth-functie van uw mobiele apparaat in en zoek naar "MONOLITE" in de lijst met Bluetooth-apparaten.
3. Na een succesvolle koppeling kunt u het volume aanpassen op uw aangesloten apparaat of met de volumeknop op de box.

SPECIFICATIES:

Output power	350W RMS /700W peak /1000W max
Woofers	12"
Voice coil	65.5mm
Max. SPL	122dB
SPL	98dB @ 1W/1m
Frequency range	45Hz - 20kHz
Impedance	4 Ohms
Power supply	230V~ 50Hz
Consumption	350W
BT frequency range.....	2402-2480MHz
Max. RF transmission power	3.44dBm
Cabinet material	Plastic
Dimensions bass box	42 x 37 x 49cm
Dimensions satellite.....	9.6 x 8.2 x 46cm (x3)
Weight.....	19kg







Let op: Specificaties en verbeteringen in het ontwerp van dit apparaat en deze handleiding kunnen zonder voorafgaande schriftelijke kennisgeving worden gewijzigd.

SISTEM DE SONORIZARE PA COMPACT TIP COLOANĂ 12" CU USB, SD & BLUETOOTH

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EXPLICAREA SIMBOLURILOR



-  Triunghiul care conține un simbol fulger este folosit pentru a indica ori de câte ori sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, din cauza electrocutării).
-  Un semn de exclamare într-un triunghi indică riscuri speciale privind manipularea și utilizarea aparatului.
-  Aparatul respectă standardul CE
-  Doar pentru utilizare în interior.
-  Clasa de protecție I. Necesită conexiune la pământare.
-  Produsele electrice nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Vă rugăm să le duceți la un centru de reciclare. Întrebați autoritățile locale sau furnizorul dumneavoastră despre modul de a proceda.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLUL

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.
- Trebuie respectate toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu acesta.
- Orice pretenție de garanție este anulată dacă apar daune din cauza nerespectării acestor instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru orice daune ulterioare.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru vătămări corporale sau daune materiale cauzate de manipularea incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor privind siguranța. În astfel de cazuri, garanția nu mai este valabilă.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și autorizare (CE).
- Aparatul este omologat pentru funcționare numai în încăperi uscate și închise. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei, cum ar fi băi sau piscine.
- Nu expuneți aparatul la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), vibrații puternice, solicitări mecanice puternice sau umiditate excesivă (din cauza picurării sau pulverizării apei, de exemplu) în timpul funcționării
- Nu puneți recipiente pline cu lichide, cum ar fi pahare sau vase, deasupra sau direct lângă aparat. Acestea se pot răsturna, provocând pătrunderea apei în aparat. Nu turnați niciodată lichide deasupra aparatului. Nu puneți obiecte mici, cum ar fi monede sau agrafe, pe aparat deoarece acestea ar putea cădea în interiorul aparatului. Acestea pot duce la provocarea unui incendiu sau vă puteți pune viața în pericol prin electrocutare! Dacă intră lichide sau obiecte în aparat, scoateți imediat ștecherul din priză și contactați un specialist.
- Nu puneți flăcări deschise, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau lângă aparat.
- Nu puneți aparatul pe suprafețe moi, cum ar fi covoare sau paturi. Nu acoperiți orificiile de ventilație ale aparatului. Nu obstrucționați circulația aerului cu obiecte precum reviste, fețe de masă sau draperii. Acest lucru previne disiparea căldurii din aparat și poate duce la supraîncălzire.
- Utilizați aparatul numai într-un climat moderat, nu în medii tropicale.
- Aparatul a fost produs conform clasei de protecție I și trebuie să fie conectat la o priză cu pământare.
- Ca alimentare utilizați p priză 230 VAC / 50 Hz. Nu încercați niciodată să alimentați aparatul de la altă tensiune.
- Deconectați aparatul de la priză trăgând de ștecher, nu de cablu.
- Nu conectați sau deconectați aparatul cu mâinile ude.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză:
 - Înainte de a curăța aparatul

- Dacă este furtună
- Dacă nu veți folosi aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp (mai mult de 1 săptămână).
- Aparatele electrice nu trebuie ținute la îndemâna copiilor. Fiți deosebit de atenți dacă sunt prezenți copii. Copiii nu sunt conștienți de pericolele pe care le implică manipularea necorespunzătoare a aparatelor electrice. Copiii ar putea încerca să introducă obiecte în aparat. Pericol de electrocutare, care le pune viața în pericol.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce funcționează.
- Nu puneți niciodată aparatul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Persoanele ar putea fi rănite sau aparatul poate fi deteriorat dacă dispozitivul cade.
- Când utilizați un suport, asigurați-vă că este într-o poziție stabilă și că este transportat în siguranță. Instalarea pe suprafețe neuniforme, înclinate sau oprirea bruscă a suportului în timpul transportului poate duce la răsturnarea acestuia sau la căderea aparatelor din sau de pe suport și rănirea persoanelor.
- Componentele sub tensiune pot fi expuse prin deschiderea capacelor sau prin îndepărtarea componentelor (cu excepția cazului în care acest lucru se poate face fără unelte). Anumite părți pot fi, de asemenea, sub tensiune. Dacă aparatul trebuie să fie deschis pentru a calibra, întreține, repara sau înlocui componente sau ansambluri, trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare. Dacă aparatul trebuie menținut deschis și sub tensiune în timpul întreținerii sau reparațiilor, această lucrare poate fi efectuată numai de un specialist care este familiarizat cu riscurile implicate și cu reglementările în vigoare.
- Nu conectați niciodată aparatul direct după ce l-ați transferat dintr-o cameră rece într-o cameră caldă. Condensul care se formează poate distruge aparatul sau poate duce la electrocutare. Lăsați dispozitivul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l conecta. Așteptați până când condensul se evaporă. Acest lucru poate dura câteva ore.
- Toate persoanele implicate în utilizarea, instalarea și întreținerea aparatului și punerea în funcțiune a acestuia trebuie să fie instruite și calificate în mod corespunzător și să respecte aceste instrucțiuni de utilizare.
- Cablurile de rețea defecte pot fi înlocuite numai de specialiști. Pericol de șoc electric!
- Nu lăsați ambalajul nesupravegheat deoarece poate deveni o sursă de pericol pentru copiii care se joacă cu acesta.
- Dacă nu sunteți sigur de conexiunea corectă sau dacă apar întrebări la care nu se răspunde în instrucțiunile de utilizare, vă rugăm să nu ezitați să contactați asistența sau un specialist, la alegere. Consultați un specialist dacă aveți îndoieli cu privire la principiul de funcționare sau siguranța produsului.

PORNIREA

Conectați unitatea la o priză 230V~ cu pământare și apăsați butonul POWER pentru a porni/opri.

BUTOANE ȘI CONECTORI (vezi ilustrația)

1. Control de volum pentru Canalul 1 microfon / chitară / intrare linie
2. Comutator sursă de intrare pentru canalul 1
3. Multi-intrare echilibrată, conector COMBO
4. Control de volum pentru Canalul 2 microfon / chitară / intrare linie
5. Comutator sursă de intrare pentru canalul 2
6. Intrare balansată (echilibrată), conector COMBO
7. Control de volum pentru intrare AUX IN / Media Player
8. Intrare auxiliară 3.5mm
9. Intrare linie, 2 conectori x RCA
10. Ieșire Master Line, 2 x conectori RCA
11. Control ton pentru creșterea/reducerea nivelului frecvențelor înalte
12. Control ton pentru creșterea/reducerea nivelului frecvențelor joase
13. Apăsați scurt pentru a schimba faza de la 0° la 180° sau de la 180° la 0°
14. Selectare de mod de lumină LED: apăsați scurt pentru a parcurge diferitele moduri de lumină
15. Indicatori limitator / semnal / putere
16. Conector de intrare AC
17. Comutator alimentare

MEDIAPLAYER

1. Apăsați scurt pentru a selecta modul USB / SD / BT
Apăsați și mențineți apăsat aproximativ 3 secunde pentru a porni/opri
2. Apăsați scurt pentru a selecta repetarea unei singure melodii / repetarea tuturor melodiilor / redarea aleatorie
Apăsați și mențineți apăsat aproximativ 3 secunde pentru a schimba modul de egalizare EQ
3. Apăsați scurt butonul pentru a reda melodia anterioară
Apăsați și țineți apăsat aproximativ 3 secunde butonul pentru a reduce volumul de redare
4. Apăsați scurt butonul pentru a reda melodia următoare
Apăsați și țineți apăsat aproximativ 3 secunde butonul pentru a crește volumul de redare
5. Apăsați pentru a reda o melodie sau pentru a întrerupe în timpul redării unei melodii.
Apăsați și mențineți apăsat aproximativ 3 secunde pentru a activa funcția TWS.

FUNCȚIONARE TWS ÎNTRE 2 BUC. MONOLITE

1. Apăsați și mențineți apăsat aproximativ 3 secunde butonul TWS de pe oricare dintre difuzoare pentru a activa funcția TWS.
2. După o conexiune reușită, pe ecran va fi afișat „R-bL” pentru difuzorul conectat la sursa audio Bluetooth și „L-bL” pentru celălalt difuzor.
3. Apăsați și mențineți apăsat aproximativ 3 secunde butonul TWS pentru a dezactiva funcția TWS.

FUNCȚIONARE BLUETOOTH

1. Apăsați scurt butonul BT pentru a activa modul de asociere Bluetooth. Afișajul arată „bLUE”.
2. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. mobil și căutați „MONOLITE” în lista de dispozitive Bluetooth.
3. După asocierea cu succes, reglați volumul pe dispozitivul dvs. audio sau apăsați butonul de volum de pe unitate la nivelul de volum dorit.

SPECIFICAȚII:

Putere de ieșire	350W RMS /700W vârf /1000W max
Woofers:	12"
Bobină voce:	65.5mm
Max. SPL:	122dB
SPL:	98dB @ 1W/1m
Răspuns în frecvență:	45Hz - 20kHz
Impedanță:	4 Ohm
Alimentare:	230V~ 50Hz
Putere consumată:	350W
Domeniu frecvență BT:.....	2402-2480MHz
Putere max. de transmisie RF:	3.44dBm
Material carcasă:.....	Plastic
Dimensiuni cutie bass:.....	42 x 37 x 49cm
Dimensiuni satelit:	9.6 x 8.2 x 46cm (x3)
Greutate:.....	19kg








Vă rugăm să rețineți: specificațiile și îmbunătățirile în designul acestei unități și ale acestui manual pot fi modificate fără nici o notificare prealabilă în scris.

COLUNA PA DE 12" COM USB/SD/BLUETOOTH

MANUAL DE INSTRUÇÕES

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS



-  O triângulo que contém um símbolo de relâmpago é sempre usado para indicar que sua saúde poderá estar em risco (devido a eletrocussão, por exemplo).
-  Um ponto de exclamação dentro de um triângulo indica riscos específicos no manuseio ou operação do aparelho.
-  A unidade está em conformidade com os padrões europeus
-  Apenas para uso no interior
-  Classe de proteção I. Requer conexão terra
-  Os produtos elétricos não devem ser deitados no lixo doméstico. Leve-os a um centro de reciclagem.
-  Pergunte às autoridades locais ou ao revendedor sobre como proceder.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E AVISOS DE PERIGO.

- Leia o manual com atenção e guarde-o para referência futura.
- Todas as instruções e advertências de segurança devem ser seguidas. Eles fazem parte do manual e devem ser mantidos com o manual.
- Quaisquer reclamações de garantia não serão validadas se ocorrerem danos devido à não observação destas instruções de operação. Não assumimos qualquer responsabilidade por quaisquer danos consequentes.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos pessoais ou materiais causados pelo manuseio incorreto ou não observação das instruções de segurança. Qualquer reclamação de garantia expira em tais casos.
- Conversões e / ou modificações não autorizadas ao aparelho não são permitidas por motivos de segurança e licenciamento (CE).
- O aparelho foi concebido para funcionar apenas em locais secos e fechados. Não opere o dispositivo próximo à água, como em casas de banho ou piscinas próximas.
- O aparelho não pode ser exposto a temperaturas extremas (< +5°C / > +35°C), fortes vibrações, fortes esforços mecânicos ou humidade excessiva (devido a pinga+ de água, por exemplo) durante o funcionamento.
- Não coloque recipientes com líquidos, como copos ou vasos, em cima ou diretamente ao lado do aparelho. Eles podem cair, fazendo com que a água entre no aparelho. Nunca derrame líquidos sobre o aparelho. Não coloque objetos pequenos, como moedas ou cliques de papel, sobre o aparelho, pois eles podem cair dentro do aparelho. Você corre um alto risco de causar um incêndio ou eletrocussão com risco de vida! Se algum líquido ou objeto entrar no aparelho, retire a ficha da tomada imediatamente e entre em contato com um especialista.
- Não coloque chamas ativas, como velas acesas, em cima ou ao lado do aparelho.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies macias, como carpetes ou camas. Não cubra as aberturas de ventilação do aparelho. Não obstrua a circulação do ar com objetos como revistas, toalhas de mesa ou cortinas. Isso evita a dissipação de calor do aparelho e pode resultar em superaquecimento.
- Use o aparelho apenas em um clima moderado, nunca em ambientes tropicais.
- O aparelho foi construído de acordo com a classe de proteção I e deve ser conectado a uma tomada elétrica com terra.
- Tomada de 230V/50Hz pode ser usada como fonte de energia para o aparelho. Nunca tente operar o produto com qualquer outra tensão.
- Retire a ficha da tomada apenas pela superfície de pega pretendida. Não puxe pelo cabo.
- Nunca conecte ou desconecte o cabo de alimentação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Sempre retire a ficha da tomada:

- Antes de limpar o aparelho
- Se houver uma tempestade
- Se você não for usar o aparelho por um longo período de tempo (+ de 1 semana)
- Os aparelhos elétricos devem ser mantidos fora do alcance das crianças. Tenha especial cuidado se houver crianças presentes. As crianças não estão cientes dos perigos envolvidos no manuseio indevido de aparelhos elétricos. As crianças podem tentar enfiar objetos no aparelho. Há perigo de eletrocussão com risco de vida.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o funcionamento.
- Nunca coloque o aparelho em cima de uma superfície instável ou móvel. Pessoas podem-se ferir ou o aparelho pode ser danificado se cair.
- Ao usar uma rack, certifique-se de que ela esteja em uma posição estável e seja transportado com segurança. A instalação em superfícies irregulares e inclinadas ou a paragem do rack durante o transporte pode resultar na queda do rack ou na queda de aparelhos do rack e ferimentos em pessoas.
- Se o aparelho tiver que ser aberto para calibrar, fazer manutenção, reparar ou substituir componentes ou conjuntos, todos os seus pólos devem ser desconectados de todas as fontes de tensão primeiro. Se o aparelho tiver que ser mantido aberto e sob tensão durante a manutenção ou reparos, este trabalho só pode ser executado por um especialista que esteja familiarizado com os riscos envolvidos e as regulamentações aplicáveis.
- Nunca ligue o aparelho diretamente depois de transferi-lo de um ambiente frio para um ambiente quente. A formação de condensação de água pode destruir o aparelho ou causar um choque elétrico. Deixe o dispositivo atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo. Espere até que a água de condensação evapore. Isso pode levar algumas horas.
- Todas as pessoas envolvidas na operação, instalação e manutenção do aparelho e colocação em serviço devem ser treinadas e qualificadas de acordo e observar estas instruções de operação.
- Cabos de alimentação defeituosos só podem ser substituídos por especialistas. Perigo de choque!
- Não deixe o material da embalagem espalhado descuidadamente, pois pode-se tornar um perigo para as crianças que podem eventualmente brincar com ele.
- Se não tiver a certeza da ligação correcta ou se surgirem questões que não sejam respondidas nas instruções de funcionamento, não hesite em contactar o apoio técnico ou um especialista à sua escolha. Consulte um especialista se tiver dúvidas sobre o princípio de funcionamento ou a segurança do produto.

Power On

Conecte a unidade a uma tomada de 230V com terra e pressione o botão POWER para ligá-la / desligá-la.

CONTROLOS E CONECTORES *(Ilustração página 2)*

1. Controlo de volume para entrada de microfone / guitarra / linha do canal 1
2. Entrada para o canal 1
3. Multi-entrada, conector COMBO
4. Controlo de volume para entrada de microfone / guitarra / linha do canal 2
5. Entrada para o canal 2
6. Multi-entrada, conector COMBO
7. Controlo de volume para entrada AUX / Media Player
8. Entrada Auxiliar Jack 3.5mm
9. Entrada de linha, 2 conectores RCA
10. Saída de linha, 2 conectores RCA
11. Controlo de tom para aumentar / diminuir o nível de altas frequências
12. Controlo de tom para aumentar / diminuir o nível de baixas frequências
13. Pressione rapidamente para mudar a fase de 0° para 180° ou de 180° para 0°
14. Seletor de modo de luz LED: pressione rapidamente para percorrer os vários modos de luz
15. Limitadores / Sinal / Indicadores de funcionamento
16. Conector de entrada AC
17. Interruptor de energia

MEDIAPLAYER

1. Pressione rapidamente para alterar entre USB / SD / BT
Mantenha pressionado durante 3 segundos para ligar / desligar
2. Pressione rapidamente para selecionar a repetição de uma única música / repetição de todas as músicas / reprodução aleatória
Mantenha pressionado durante 3 segundos para alterar o Equalizador
3. Pressione para tocar a música anterior
Mantenha pressionado durante 3 segundos para diminuir o volume
4. Pressione para tocar a música seguinte
Mantenha pressionado durante 3 segundos para aumentar o volume
5. Pressione para tocar uma música ou para parar uma música (play/pause)
Mantenha pressionado durante 3 segundos para ativar a função TWS.

OPERAÇÃO TWS ENTRE 2PCS MONOLITE

1. Mantenha pressionado durante 3 segundos o botão TWS nos dois equipamentos para ativar TWS.
2. Após conectado, o ecrã irá mostrar “R-bL” para a coluna conectada à fonte bluetooth, e irá mostrar “L-bL” para a outra coluna.
3. Mantenha pressionado durante 3 segundos para desligar a função TWS.

Operação Bluetooth

1. Pressione o botão BT para ativar a função bluetooth. O ecrã irá mostrar “bLUE”.
2. Ligue a função Bluetooth no seu telemóvel e procure por “MONOLITE” na lista de dispositivos.
3. Depois do emparelhamento bem sucedido, ajuste o volume no seu dispositivo ou ajuste o volume através da coluna.

ESPECIFICAÇÕES:

Potência	350W RMS /700W peak /1000W max
Woofer	12"
Bobina de voz	65.5mm
Max. SPL	122dB
SPL	98dB @ 1W/1m
Frequência	45Hz - 20kHz
Impedância	4 Ohms
Alimentação	230V~ 50Hz
Consumo	350W
Frequência BT	2402-2480MHz
Max. potência de transmissão RF	3.44dBm
Material	Plastic
Dimensões caixa bass	42 x 37 x 49cm
Dimensões satellite	9.6 x 8.2 x 46cm (x3)
Peso	19kg







Observação: as especificações e melhorias no design desta unidade e neste manual estão sujeitas a alterações sem qualquer aviso prévio por escrito.

12" COLUMN PA SISITEM Z USB, SD IN BLUETOOTH

NAVODILA ZA UPORABO

RAZLAGA SIMBOLOV



-  Trikotnik, ki vsebuje simbol strele, se uporablja za označevanje, ko je vaše zdravje ogroženo (na primer zaradi električnega udara).
-  Klicaj v trikotniku označuje posebna tveganja pri rokovanju ali upravljanju z napravo..
-  Enota je v skladu z evropskimi standardi
-  Samo za notranjo uporabo
-  Zaščitni razred I. Zahteva ozemljitev
-  Električnih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih odnesete v reciklažni center. Vprašajte lokalne oblasti ali svojega prodajalca o načinu nadaljevanja.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA O NEVARNOSTIH

- Pozorno preberite priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo.
- Upoštevati je treba vsa varnostna navodila in opozorila. So del priročnika in jih je treba hraniti skupaj s priročnikom.
- Morebitni garancijski zahtevki postanejo neveljavni, če nastanejo poškodbe zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za kakršno koli posledično škodo.
- Ne prevzemamo odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo, ki nastane zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil. Morebitni garancijski zahtevki v takih primerih potečejo.
- Nepooblaščen predelave in/ali modifikacije naprave niso dovoljene zaradi varnostnih in licenčnih razlogov (CE).
- Naprava je odobrena za uporabo samo v suhih zaprtih prostorih. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer v kopalnicah ali bližnjih bazenih.
- Aparat med delovanjem ne sme biti izpostavljen ekstremnim temperaturam (< +5°C / > +35°C), močnim tresljajem, močnim mehanskim obremenitvam ali prekomerni vlagi (na primer zaradi kapljanja ali škropljenja vode).
- Ne postavljajte posod, napolnjenih s tekočino, kot so kozarci ali vaze, na ali neposredno ob napravo. Lahko bi padle in povzročile, da bi voda prišla v napravo. Nikoli ne izlivajte tekočine nad napravo. Na napravo ne odlagajte majhnih predmetov, kot so kovanci ali sponke za papir, saj bi lahko padli v notranjost aparata. Obstaja veliko tveganje, da boste povzročili požar ali smrtno nevaren električni udar! Če v napravo zaide kakšna tekočina ali predmeti, takoj izvlecite omrežni vtič iz vtičnice in se obrnite na strokovnjaka.
- Na ali ob aparatu ne postavljajte odprtega ognja, kot so goreče sveče.
- Aparata ne postavljajte na mehke površine, kot so preproge ali postelje. Ne prekrivajte zračnih odprtin na napravi. Ne ovirajte kroženja zraka s predmeti, kot so revije, prti ali zavese. To preprečuje odvajanje toplote iz naprave in lahko povzroči pregrevanje.
- Aparat uporabljajte samo v zmernem podnebjju, ne v tropskih okoljih.
- Aparat je izdelan v skladu z zaščitnim razredom I in mora biti priključen na ozemljeno omrežno vtičnico.
- Kot vir napajanja za aparat lahko uporabite omrežno vtičnico 230 V~ 50 Hz. Naprave nikoli ne poskušajte upravljati z drugo napetostjo.
- Omrežni vtič izvlecite iz vtičnice samo za predvideno površino oprijema. Ne vlecite ga za kabel.
- Omrežnega vtiča nikoli ne priklaplajte ali izklaplajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Omrežni vtič vedno izvlecite iz omrežne vtičnice:
 - Pred čiščenjem aparata

- Če je nevihta
- Če aparata ne boste uporabljali dlje časa (> 1 teden)
- Električne naprave je treba hraniti izven dosega otrok. Bodite še posebej previdni, če so prisotni otroci. Otroci se ne zavedajo nevarnosti, ki jih prinaša nepravilna uporaba električnih naprav. Otroci bi lahko poskušali vtakniti predmete v napravo. Obstaja življenjsko nevarna nevarnost električnega udara.
- Med delovanjem aparata ne puščajte brez nadzora.
- Aparata nikoli ne postavljajte na nestabilno ali premično površino. Osebe se lahko poškodujejo ali pa naprava poškoduje, da pade.
- Ko uporabljate stojalo, se prepričajte, da je v stabilnem položaju in da se varno prevaža. Namestitev na neravnih, poševnih površinah ali nenadna zaustavitev stojala med transportom lahko povzroči prevrnitev stojala ali padec aparatov iz omare ali iz nje in poškodbe ljudi.
- Sestavne dele pod napetostjo je mogoče izpostaviti tako, da odprete pokrove ali odstranite komponente (razen če je to mogoče storiti brez orodja). Kontaktno točke so lahko tudi v živo. Če je treba napravo odpreti za kalibracijo, servisiranje, popravilo ali zamenjavo komponent ali sklopov, je treba vse njene pole najprej odklopiti od vseh virov napetosti. Če mora biti naprava med vzdrževanjem ali popravili odprta in pod napetostjo, lahko to delo opravi samo strokovnjak, ki je seznanjen s tveganji in ustreznimi predpisi.
- Aparata nikoli ne priključite neposredno po prenosu iz hladnega v topel prostor. Kondenzacija, ki nastane, lahko uniči napravo ali povzroči električni udar. Pustite, da naprava doseže sobno temperaturo, preden jo priključite. Počakajte, da kondenzirana voda izhlapi. To lahko traja nekaj ur.
- Vse osebe, ki sodelujejo pri upravljanju, namestitvi in servisiranju aparata ter zagonu, morajo biti ustrezno usposobljene in usposobljene ter upoštevati ta navodila za uporabo.
- Pokvarjene omrežne kable lahko zamenjajo samo strokovnjaki. Nevarnost šoka!
- Embalažnega materiala ne puščajte neprevidno ležati, saj lahko postane vir nevarnosti za otroke, ki se igrajo z njim.
- Če niste prepričani o pravilni povezavi ali če se pojavijo vprašanja, na katera v navodilih za uporabo ni odgovora, se brez odlašanja obrnite na podporo ali strokovnjaka po vaši izbiri. Če ste v dvomih o načelu delovanja ali varnosti izdelka, se posvetujte s strokovnjakom.

VKLOP

Priključite enoto v ozemljeno 230 V~ vtičnico in pritisnite gumb POWER, da jo vklopite/izklopite.

KONTROLE IN KONEKTORJI (cf *Ilustracijska stran 2*)

1. Regulacija glasnosti za Kanal 1 mikrofona / kitara / Line vhod
2. Stikalo vhodnega vira za kanal 1
3. Balansiran multi-vhod, COMBO konektor
4. Regulacija glasnosti za Kanal 2 mikrofona / kitara / Line vhod
5. Stikalo vhodnega vira za kanal 1
6. Balansiran multi-vhod, COMBO konektor
7. Regulacija glasnosti za AUX IN / Media Player vhod
8. 3.5mm pomožni vhod
9. Line vhod, 2 x RCA konektorji
10. Master line izhod, 2 x RCA konektorji
11. Tonske kontrole za povečanje / zmanjšanje visokih frekvenc
12. Tonske kontrole za povečanje / zmanjšanje nizkih frekvenc
13. Kratek pritisk za obračanje faze od 0° do 180° ali od 180° do 0°
14. LED izbirnik svetlobnega načina: kratek pritisk za preklapljanje med različnimi načini svetlobe
15. Limiter / Signal / Indikatorji moči
16. AC vhodni konektor
17. Stikalo za vklop

MEDIAPLAYER

1. Kratko pritisnite, da izberete USB / SD / BT način
Pritisnite in držite približno 3 sekunde za vklop / izklop
2. Kratak pritisk za izbiro ponavljanja posamezne skladbe / ponavljanja vseh skladb / naključnega predvajanja
Pritisnite in držite približno 3 sekunde, da spremenite EQ
3. Kratak pritisk na gumb za predvajanje prejšnje skladbe
Pritisnite in držite približno 3 sekunde gumb, da zmanjšate glasnost predvajanja
4. Kratak pritisk na gumb za predvajanje naslednje skladbe
Pritisnite in držite približno 3 sekunde gumb, da povečate glasnost predvajanja
5. Pritisnite za predvajanje skladbe ali pavzo med predvajanjem skladbe.
Pritisnite in držite približno 3 sekunde, da aktivirate funkcijo TWS.

TWS DELOVANJE MED 2 KOSOM MONOLITE

1. Pritisnite in držite približno 3 sekunde gumb TWS na katerem koli zvočniku, da aktivirate funkcijo TWS.
2. Po uspešni povezavi se na zaslonu prikaže "R-bl" za zvočnik, ki je priključen na avdio vir Bluetooth, in "L-bl" za drugi zvočnik.
3. Pritisnite in držite približno 3 sekunde gumb TWS, da izklopite funkcijo TWS.

BLUETOOTH DELOVANJE

1. Na kratko pritisnite gumb BT, da aktivirate način združevanja Bluetooth. Na zaslonu se prikaže "bLUE".
2. Vključite funkcijo Bluetooth na mobilni napravi in poiščite "MONOLITE" na seznamu Bluetooth naprav.
3. Po uspešnem seznanjanju prilagodite glasnost na vaši zvočni napravi ali pritisnite gumb za glasnost na enoti na želeno raven glasnosti.

TEHNIČNE LASTNOSTI::

Izhodna moč	350W RMS /700W peak /1000W max
Woofers	12"
Glasovna tuljava	65.5mm
Max. SPL	122dB
SPL	98dB @ 1W/1m
Frekvenčni razpon	45Hz - 20kHz
Impedanca	4 Ohms
Napajanje	230V~ 50Hz
Poraba	350W
BT frekvenčni razpon	2402-2480MHz
Max. RF prenosna moč	3.44dBm
Material ohišja	Plastic
Dimenzije bass zvočnika	42 x 37 x 49cm
Dimenzije staelitov	9.6 x 8.2 x 46cm (x3)
Teža	19kg







Opomba: Tehnične lastnosti in izboljšave v zasnovi te enote in tega priročnika se lahko spremenijo brez predhodnega pisnega obvestila

12" STUPAC PA SUSTAV SA USB, SD I BLUETOOTH

UPUTE ZA UPORABU

OBJAŠNENJE SIMBOLA



-  Trokut koji sadrži simbol munje koristi se za označavanje kad god je vaše zdravlje ugroženo (na primjer, zbog strujnog udara).
-  Uskličnik u trokutu označava posebne rizike pri rukovanju ili rukovanju uređajem.
-  Uređaj je u skladu sa CE standardom
-  Samo za unutarnju upotrebu
-  Klasa zaštite I. Zahtijeva uzemljenje
-  Električni proizvodi ne smiju se baciti u kućni otpad. Odnosite ih u centar za reciklažu. Pitajte svoje lokalne vlasti ili svog prodavača o načinu na koji možete nastaviti.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA O OPASNOSTIMA

- Molimo pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Morate se pridržavati svih sigurnosnih uputa i upozorenja. Oni su dio priručnika i moraju se čuvati uz priručnik.
- Jamstveni zahtjevi se poništavaju ako dođe do oštećenja uslijed nepoštivanja ovih uputa za uporabu. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za bilo kakvu posljedičnu štetu.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za osobne ozljede ili materijalnu štetu uzrokovanu nepravilnim rukovanjem ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa. U takvim slučajevima istječu svi jamstveni zahtjevi.
- Neovlaštene preinake i/ili preinake uređaja nisu dopuštene iz sigurnosnih i licencnih razloga (CE).
- Uređaj je odobren za rad samo u suhim, zatvorenim prostorijama. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, kao što su kupaonice ili obližnji bazeni.
- Tijekom rada uređaj ne smije biti izložen ekstremnim temperaturama ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), jakim vibracijama, teškim mehaničkim naprezanjima ili prekomjernoj vlazi (na primjer, zbog kapanja ili prskanja vode).
- Nemojte stavljati posude napunjene tekućinom, kao što su čaše ili vaze, na ili neposredno pored uređaja. Mogli bi se prevrnuti i uzrokovati ulazak vode u uređaj. Nikada nemojte izljevati tekućine iznad uređaja. Ne stavljajte male predmete, poput kovanica ili spajalica, na uređaj jer bi mogli upasti u uređaj. Postoji veliki rizik od izazivanja požara ili strujnog udara opasnog po život! Ako bilo kakva tekućina ili predmeti uđu u uređaj, odmah izvucite mrežni utikač iz utičnice i obratite se stručnjaku.
- Ne stavljajte otvoreni plamen kao što su zapaljene svijeće na ili pored uređaja.
- Ne postavljajte uređaj na meke površine kao što su tepisi ili kreveti. Nemojte prekrivati otvore za zrak na uređaju. Nemojte ometati cirkulaciju zraka predmetima kao što su časopisi, stolnjaci ili zavjese. To sprječava rasipanje topline iz uređaja i može dovesti do pregrijavanja.
- Aparat koristite samo u umjerenj klimi, a ne u tropskim okruženjima.
- Aparat je izrađen u skladu s razredom zaštite I i mora biti priključen na uzemljenu utičnicu.
- Mrežna utičnica od 230 V~ 50 Hz može se koristiti kao izvor napajanja za uređaj. Nikada nemojte pokušavati raditi s uređajem na bilo kojem drugom naponu.
- Mrežni utikač izvucite iz utičnice samo za predviđenu površinu za hvatanje. Nemojte ga vući za kabel.
- Nikada nemojte uključivati ili isključivati mrežni utikač vlažnim ili mokrim rukama.
- Uvijek izvucite utikač iz mrežne utičnice:
 - Prije čišćenja uređaja
 - Ako je grmljavina
 - Ako nećete koristiti uređaj dulje vrijeme (>1 tjedan)

- Električni uređaji moraju se držati izvan dohvata djece. Budite posebno oprezni ako su prisutna djeca. Djeca nisu svjesna opasnosti koje nosi nepropisno rukovanje električnim uređajima. Djeca bi mogla pokušati zabiti predmete u uređaj. Postoji opasnost od strujnog udara opasna po život.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok ga koristite.
- Nikada ne postavljajte uređaj na nestabilnu ili pokretnu površinu. Osobe bi se mogle ozlijediti ili uređaj oštetiti padom.
- Kada koristite stalak, pazite da je u stabilnom položaju i da se sigurno transportira. Instalacija na neravnim, kosim površinama ili naglo zaustavljanje stalka tijekom transporta može dovesti do prevrtanja stalka ili ispadanja uređaja s stalka ili iz njega i ozljeđivanja ljudi.
- Komponente pod naponom mogu se izložiti otvaranjem poklopaca ili uklanjanjem komponenti (osim ako se to ne može učiniti bez alata). Kontaktne točke mogu biti i uživo. Ako se uređaj mora otvoriti radi kalibracije, servisiranja, popravka ili zamjene komponenti ili sklopova, svi njegovi polovi moraju se prvo odvojiti od svih izvora napona. Ako uređaj mora biti otvoren i pod naponom tijekom održavanja ili popravaka, ovaj rad smije izvoditi samo stručnjak koji je upoznat s rizicima i relevantnim propisima.
- Nikada nemojte priključivati uređaj izravno nakon što ste ga prebacili iz hladne u toplu prostoriju. Nastala kondenzacija može uništiti uređaj ili uzrokovati strujni udar. Prije spajanja ostavite uređaj da dosegne sobnu temperaturu. Pričekajte dok kondenzirana voda ne ispari. Ovo može potrajati nekoliko sati.
- Sve osobe koje su uključene u rad, ugradnju i servisiranje uređaja i puštanje u rad moraju biti odgovarajuće obučene i kvalificirane te se pridržavati ovih uputa za uporabu.
- Neispravne mrežne kabele smiju zamijeniti samo stručnjaci. Opasnost od strujnog udara!
- Ne ostavljajte materijal za pakiranje bezbrižno ležati jer može postati izvor opasnosti za djecu koja se s njim igraju.
- Ako niste sigurni u točnu vezu ili ako se pojave pitanja na koja u uputama za uporabu nema odgovora, ne ustručavajte se kontaktirati podršku ili stručnjaka po svom izboru. Posavjetujte se sa stručnjakom ako ste u nedoumici u princip rada ili sigurnost proizvoda.

UKLJUČENO

Spojite jedinicu na uzemljenu utičnicu od 230 V~ i pritisnite tipku POWER da biste je uključili/isključili.

UPRAVLJANJE I KONEKTORI *(usp. Ilustracija stranica 2)*

1. Kontrola glasnoće za kanal 1 mikrofona / gitara / linijski ulaz
2. Prekidač izvora ulaza za kanal 1
3. Balansirani višestruki ulaz, COMBO konektor
4. Kontrola glasnoće za kanal 2 mikrofona / gitara / linijski ulaz
5. Prekidač izvora ulaza za kanal 2
6. Balansirani višestruki ulaz, COMBO konektor
7. Kontrola glasnoće za AUX IN / Media Player ulaz
8. 3,5 mm pomoćni ulaz
9. Linijski ulaz, 2 x RCA konektora
10. Glavni linijski izlaz, 2 x RCA konektora
11. Kontrola tona za povećanje/smanjenje razine visoke frekvencije
12. Kontrola tona za povećanje/smanjenje razine niske frekvencije
13. Kratki pritisak za okretanje faze od 0° do 180° ili od 180° do 0°
14. Izbornik načina rada LED svjetla: kratko pritisnite za kretanje kroz različite načine svjetla
15. Indikatori ograničenja / signala / snage
16. AC ulazni konektor
17. Prekidač za napajanje

MEDIJSKI IGRAČ

1. Kratko pritisnite za odabir načina rada USB / SD / BT
Pritisnite i držite oko 3 sekunde za uključivanje/isključivanje
2. Kratko pritisnite za odabir ponavljanja jedne pjesme / ponavljanja svih pjesama / nasumične reprodukcije
Pritisnite i držite oko 3 sekunde za promjenu EQ
3. Kratko pritisnite tipku za reprodukciju prethodne pjesme

Pritisnite i držite oko 3 sekunde tipku za smanjenje glasnoće reprodukcije

4. Kratko pritisnite tipku za reprodukciju sljedeće pjesme
Pritisnite i držite tipku oko 3 sekunde da povećate glasnoću reprodukcije
5. Pritisnite za reprodukciju pjesme ili pauziranje tijekom reprodukcije pjesme.
Pritisnite i držite oko 3 sekunde kako biste aktivirali TWS funkciju.

TWS RAD IZMEĐU 2KOM MONOLITE

1. Pritisnite i držite oko 3 sekunde tipku TWS na bilo kojem zvučniku kako biste aktivirali TWS funkciju.
2. Nakon uspješnog povezivanja, na zaslonu će se prikazati "R-bL" za zvučnik spojen na Bluetooth audio izvor i "L-bL" za drugi zvučnik.
3. Pritisnite i držite oko 3 sekunde tipku TWS da biste isključili TWS funkciju.

BLUETOOTH RAD

1. Kratko pritisnite gumb BT za aktiviranje Bluetooth načina uparivanja. Zaslon prikazuje "PLAVO".
2. Uključite Bluetooth funkciju na svom mobilnom uređaju i potražite "MONOLITE" na popisu Bluetooth uređaja.
3. Nakon uspješnog uparivanja, podesite glasnoću na svom audio uređaju ili pritisnite tipku za glasnoću na jedinici na željenu razinu glasnoće.

TEHNIČKI PODACI:

Izlazna snaga	350W RMS /700W vršna /1000W max
Wofer	12"
Glasovna zavojnica	65,5 mm
Maks. SPL.....	122 dB
SPL.....	98dB @ 1W/1m
Raspon frekvencija.....	45Hz - 20kHz
Impedancija	4 oma
Napajanje.....	230V~ 50Hz
Potrošnja	350W
BT frekvencijski raspon	2402-2480 MHz
Maks. Snaga RF prijenosa	3.44dBm
Materijal ormara	Plastični
Dimenzije bas kutije.....	42 x 37 x 49 cm
Dimenzije satelita	9,6 x 8,2 x 46 cm (x3)
Težina.....	19 kg

Napomena: Specifikacije i poboljšanja u dizajnu ovog uređaja i ovog priručnika podložni su promjenama bez prethodne pismene obavijesti

Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes



www.ibiza-light.com

LOTRONIC
international



EC Declaration of Conformity

We, **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **IBIZA**
Product name: **ACTIVE SPEAKER SYSTEM**
Type or model: **MONOLITE**

Conforms to the essential requirements of the RED directive 2014/53/EU, ErP directive 2009/125/EC, Commission Regulation (EC) No 1275/2008 & amending regulation (EU) n°801/2013, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863

Based on the following specifications applied:

EN 62368-1 : 2020 + A11 : 2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 55032 : 2015 + A1 : 2020
EN 55035 : 2017 + A11 : 2020
EN 61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
EN 62479 : 2010
EN 50663 : 2017
EN 50564 : 2011
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 03/12/2021

Manuel De Sousa
Quality manager

~~LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net~~



Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque: **IBIZA**
Désignation commerciale: **ENCEINTE AMPLIFIEE**
Type ou modèle: **MONOLITE**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU, la directive ErP 2009/125/EU, le règlement (CE) N° 1275/2008 & le règlement (UE) n° 801/2013, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863.

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62368-1 : 2020 + A11 : 2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 55032 : 2015 + A1 : 2020
EN 55035 : 2017 + A11 : 2020
EN 61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
EN 62479 : 2010
EN 50663 : 2017
EN 50564 : 2011
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 03/12/2021

Manuel De Sousa
Responsable qualité

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net